

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** ofésiz3o  
**Arrieta:** opésiz3o  
**Bakio:** ofésiz3o  
**Bermeo:** ofésiz3o  
**Berriz:** ofésiz3o  
**Bolibar:** opésiz3o, \*oyíβiðe  
**Busturia:** ofésiz3o  
**Dima:** ofésio  
**Elantxobe:** ofésiz3o  
**Elorrio:** ofésiz3o  
**Errigoiti:** ofésiz3o, \*oyíβiðe  
**Etxebarri:** ofésiz3o  
**Etxebarría:** ofésiz3o, \*oyíβiðe  
**Gamiz-Fika:** ofésiz3o  
**Getxo:** ofésio  
**Gizaburuaga:** opésiz3o  
**Ibarruri (Muxika):** ofésiz3o  
**Kortezubi:** ofésiz3o  
**Larrabetzu:** ofésio, \*oyíβiðe  
**Laukiz:** ofésio  
**Leioa:** ofésio  
**Lekeitio:** ofésiz3o  
**Lemoa:** ofésio  
**Lemoiz:** ofésio  
**Mañaria:** ofésiz3o  
**Mendata:** βiérklaše, ofésiz3o, \*oyíβiðe  
**Mungia:** ofésio(?)  
**Ondarroa:** ofésio, \*oyíβiðe  
**Orozko:** ofésio  
**Otxandio:** ofésiz3o  
**Sondika:** ofésio  
**Zaratamo:** ofésio  
**Zeanuri:** ofésio  
**Zeberio:** ofésio, \*oyíβiðe  
**Zollo (Arrankudiaga):** ofésiz3o  
**Zornotza:** ofésio, \*oyíβiðe, \*mártja

## Araba

**Aramaio:** ofésio, \*oyíβire

## Gipuzkoa

**Aia:** opisijó, \*iráβazβiðé  
**Amezketza:** ofésio  
**Andoain:** ofésio  
**Araotz (Oñati):** ofésio  
**Arrasate:** ofésio

**Arroa (Zestoa):** opisijó, \*oyíβiré, \*iráβaspiré  
**Asteasu:** ofésido  
**Ataun:** ofésio, \*oyíβiðé  
**Azkoitia:** ofésio, opisiz3o  
**Azpeitia:** opisijó, \*oyíβiðé  
**Beasain:** ofésio  
**Beizama:** ofésio  
**Bergara:** ofésio  
**Deba:** ofésio  
**Donostia:** ofésio  
**Eibar:** ofésio  
**Elduain:** ofésio, lant<sup>o</sup>ki (?)  
**Elgoibar:**  
**Errezil:** ofésio, \*iráβazβiðé,  
\*iráβaspiðía (mark.), \*iráβaspiría (mark.)  
**Ezkio-Itsaso:** ofésio, \*iráβazβiðé  
**Getaria:** opisijó  
**Hernani:** ofésio  
**Hondarribia:** ofésio, \*oyíβiðe, \*bišimoðu  
**Ikaztegieta:** ofésio  
**Lasarte-Oria:** ofésio  
**Legazpi:** lanğints, \*oyíβiðe, \*iraβaspiðea  
(mark.)  
**Leintz Gatzaga:** ofésio  
**Mendaro:** ofésio, \*iráβazβiðé  
**Oiartzun:** ofésio  
**Oñati:** ofésio, \*oyíβiðe  
**Orexa:** ofésio  
**Orio:** ofésio  
**Pasaia:** ofésio  
**Tolosa:** ofésio, \*lanik (mark.), \*lambiðeik  
(mark.)  
**Urretxu:** ofésio, \*oyíβiðé  
**Zegama:** ofésio, \*iráβaspiðé, \*oyíβiðé

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** empléu  
**Alkutz:** ofésio (mark.)  
**Aniz:** ofésio, \*iráβ<sup>o</sup>spiðe  
**Arbizu:** ofésio  
**Berute:** ofésio  
**Donamaria:** ofésio  
**Dorrao / Torrano:** ofésio  
**Erratzu:** ofésio  
**Etxalar:** ofésio  
**Etxaleku:** βisimoðu, ofésio  
**Etxarri (Larraun):** ofésio  
**Eugi:** lámbsije (mark.)

**Ezkurra:** ofésio  
**Gaintza:** opesj3o  
**Goizueta:** lanğklaše (?), ofésio  
**Igoa:** ofésio  
**Jaurrieta:** isátea (mark.)  
**Leitza:** ofésio  
**Lekaroz:** ofésio  
**Luzaide / Valcarlos:** ofésio  
**Mezkiritz:** ofésio  
**Oderitz:** ofésio  
**Suarbe:** ofésio  
**Sunbilla:** ofésio  
**Urdiain:** ofésio  
**Zilbeti:**  
**Zugarramurdi:** ofésio

## Lapurdi

**Ahetze:** ofésio  
**Arrangoitze:** ofésio  
**Azkaine:** ofésio  
**Bardoze:** ofésio  
**Beskoitze:** ofésio  
**Donibane Lohizune:** ofésio  
**Hazparne:** ofésio  
**Hendaia:** ofésio  
**Itsasu:** ofésio  
**Makea:** \*ofésio  
**Mugerre:** ofésio  
**Sara:** ofésio  
**Senpere:** ofésio  
**Urketa:** ofésio  
**Uztaritze:** ofésio

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** ofésio  
**Arboti:** lan, ofésio  
**Armendaritze:** ofésio  
**Arnegi:** ofésio  
**Arrueta:** ofésio  
**Baigorri:** ofésio  
**Bastida:** ofésio  
**Behorlegi:** ofésio  
**Bidarra:** ofésio  
**Ezterenzubi:** ofésio, \*iraβázβiðe (?)  
**Gamate:** ofésio  
**Garrúze:** ofésio  
**Irisarri:** ofésio  
**Izturitze:** ofésio

**Jutsi:** ofésio  
**Landibarre:** ofésio  
**Larzabale:** ofésio  
**Uharte Garazi:** ofésio, \*bisiyałú

## Zuberoa

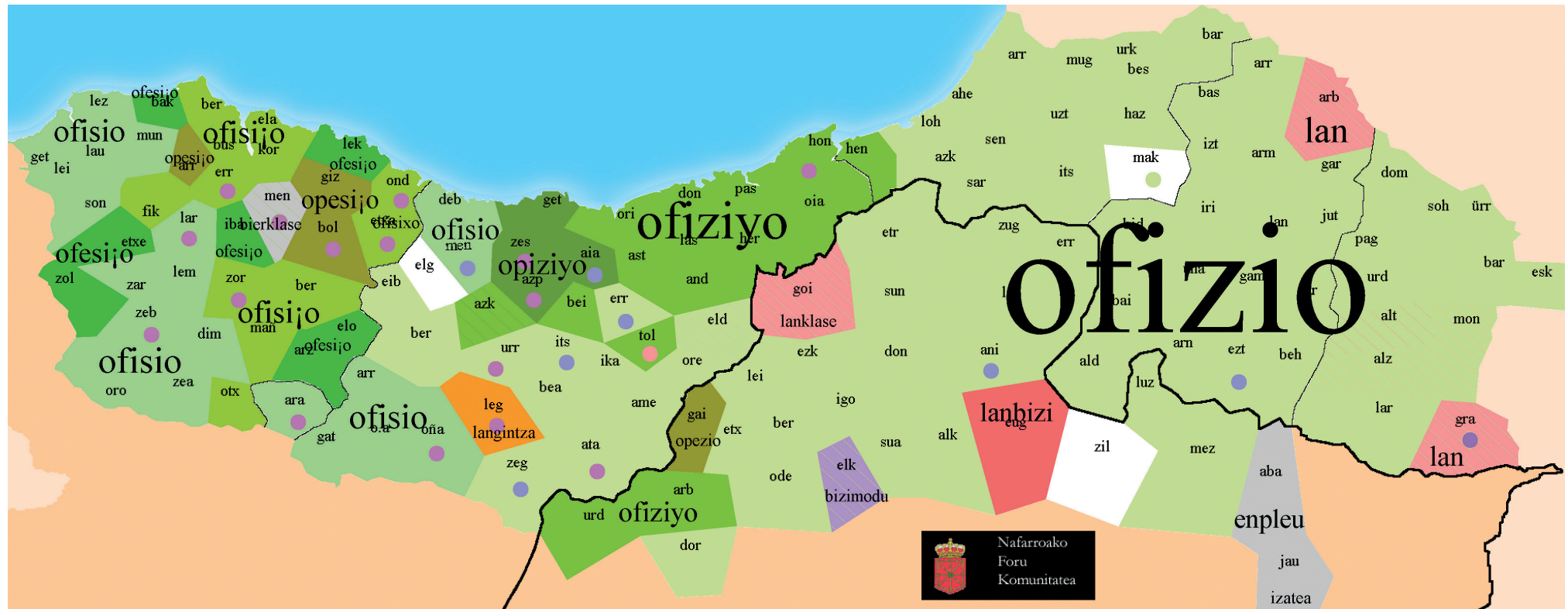
**Altzai:** ofésio, metje  
**Altzurükü:** ofésio, lan  
**Barkoxe:** ofésio  
**Domintxaine:** ofésio  
**Eskiula:** ofésio  
**Lorraine:** ofésio  
**Montori:** ofésio, metje  
**Pagola:** ofésio  
**Santa Grazi:** lan, ofésio, \*bisiptðe  
**Sohüta:** ofésio  
**Urdiñarbe:** ofésio  
**Ürrüstoi:** ofésio

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Arroa (Zestoa) (G):** \*iráβaspiré  
**Hondarribia (G):** \*bišimoðu  
**Legazpi (G):** \*iraβaspiðea (mark.)  
**Tolosa (G):** \*lambiðeik (mark.)  
**Uharte Garazi (N):** \*bisiyałú  
**Zegama (G):** \*oyíβiðé  
**Zornotza (B):** \*mártja

## 2554. Mapa: ofizio / métier / work

GALDERA: 79030



	irabazbide
	ofizio
	ofisio
	ofiziyo
	ofisiyo
	ofesio
	opesiyo
	opisiyo
	ogibide
	lan
	lanbizi
	langintza
	bizimodu
	bizipide
	metie
	bestelakoak

- "Ofizio" eta bere aldaerak dira gehienbat galdera honetan jaso direnak. "Ogibide", "irabazbide" eta "bizibide" herri batzuetan azaldu dira, baina beti inkestagileak proposatu ondoren.

- **Bestelakoak:** bierklase (Mendata), bizigailu (Uhartre Garazi), enpleu (Abaurregaina), izatea (Jaurrieta), lantoki (Elduain), martxa (Zornotza).

**Zeberio:** *Nik entzuten nautzen amari, bearren sauselako, ogie iribasten dauelako edo ["ogibide"]*.

**Errigoiti:** *Bai, euren ogibidia ándixik dekiela esan gure dau; "ogibidie", euren irabasixe ándixek dekiela.*

**Azkoitia:** *Ézta ópizijué, dá nunbáutte énpliu billátzié. Txofér, pñontzán o... ópizijuk dia dának, báñe nándik irabazbirie orrék... Óñ énpliu bat dáuke ta...*

**Urretxu:** *Dánai esán izén dieu guk, enpléatzen dán guzírí "órrek ogibidia in gúrau dik".*

**Ataun:** *Bat kolókatzen dan garaién, "kolókau dá ta ogibideá arrápuu dik".*

**Sara:** *Ofiziádia uzú lanian, ai den ofizialia, ofziúua uzú, konpazione zu arginá za, zue ofziúua.*

**Hazparne:** *Apeendizgoa... ofizio baten ikasteko.*

**Uhartre Garazi:** *Erten da "badu zeait bizigailú", bana "bizigailú" zeaitek emaiten dako sosa, enetako horí da "bizigailia", zeaitetaik irabazten du sosa.*